薬生食監発 0830 第 1 号 平成 30 年 8 月 30 日

各検疫所長殿

医薬・生活衛生局食品監視安全課長 (公 印 省 略)

オランダからの食肉等の衛生証明書について

標記について、牛肉等の様式については平成25年2月1日付け食安監発0201第6号(最終改正:平成27年6月23日付け食安監発0623第5号)により、家きん肉等の様式については平成29年5月30日付け事務連絡により、また、豚肉等の様式については平成30年6月26日付け事務連絡により示しているところです。

今般、オランダ政府から、オランダから発行される衛生証明書の様式について、別添のとおり変更する旨連絡がありましたのでお知らせします。

なお、本衛生証明書様式については、平成30年9月1日以降に発行されたものについて受け入れるものとし、従前の様式については、平成30年8月31日までに発行されたものを受け入れることとします。

上記によらない場合は、生活衛生・食品安全企画課検疫所業務管理室を通じて当課まで連絡願います。

牛肉等衛生証明書



Koninkrijk

der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT (veterinair certificaat) cert

certificaatnummer:

Page 1 of 2

Koninkrijk der Nederlanden Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Nederlandse Voedsel- en

Gezondheidscertificaat

Warenautoriteit

Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

Health Certificate

Authority

Kingdom of the Netherlands

Netherlands Food and Consumer Product Safety Lebensmittelqualität Niederländische Behörde für Lebensmittel- und

Gesundheitsbescheinigung

Königreich der Niederlande

Produktsicherheit

Ministerium für Land-

wirtschaft. Natur und

Royaume des Pays-Bas Ministère de l' Agriculture, de la Nature et de la Qualité des Aliments Autorité néerlandaise de

sécurité sanitaire de l'alimentation et des produits de consommation Certificat Sanitaire Reino de los Países Bajos Ministerio de Agricultura Naturaleza y Calidad Alimentaria Autoridad holandesa de la seguridad Alimentaria y de los

Productos de consumo Certificado Sanitario

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF FRESH BEEF AND BEEF OFFAL FROM THE

NETHERLANDS TO JAPAN I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS Product no. Product Species Origin EC-approval number

Product no.	no. HS-heading HS-description (HS-4)		Packing	Total nett weight Total gross weight		

Product no.	Slaughter date	Production date	Freeze date	Intended use	Storage

Marks : Container number : Seal number : :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.	Name and Address

Product no.	Additional approvals	Approval no.	Name and address	
	SLAUGHTER HOUSE			
	CUTTING PLANT			
	COLD STORE			

Address exporter :
Date of shipment on or about :
Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance : Identification of the means of conveyance Transit country : Country of destination : Point of entry : Address consignee :

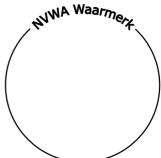
IV. HEALTH ATTESTATION

- I, the undersigned official veterinarian, certify that:
- 1. The beef and beef offal are processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of the Netherlands. The laws and regulations of the Netherlands have been deemed to be equivalent to the Japanese Food Sanitation Law and the Japanese Abattoir Law.

- 2. All the required conditions described in the "Netherlands Export Verification Program Japan" were fulfilled.
- 3. The cattle, which is slaughtered for the production of the exported beef and beef offal, is born and raised in the Netherlands; or the cattle is directly imported to the Netherlands from countries eligible for export of beef and beef offal to Japan and raised in the Netherlands.
- 4. The beef and beef offal are directly and legally imported from countries eligible for export of beef and beef offal to Japan and meet all the requirements in the following items:
 - the meat is derived from cattle which is born and raised in countries eligible for export of beef and beef offal to Japan.
 - 2. the meat is handled in facilities designated by the government authorities of countries eligible for export of beef and beef offal to Japan.
 - 3. the meat is derived from cattle which is free from any evidence of infectious disease as a result of ante- and post mortem inspection conducted by the official veterinarians of countries eligible for export of beef and beef offal to Japan at the designated facilities.
 - 4. the meat is directly imported to the Netherlands from countries eligible for export of beef and beef offal to Japan without transiting through other countries than the eligible countries and is accompanied by the inspection certificate issued by the government authorities of the eligible countries.
 - 5. the meat is free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by animal health authorities of the Netherlands and is directly carried into the designated facilities in the Netherlands after the said inspection.
- 5. The slaughtered cattle is not suspect or confirmed BSE case or cohort of BSE cases, as defined in the Terrestrial Animal Health Code adopted by the World Organization for Animal Health (OIE).
- 6. The slaughtered cattle is found to be sound and healthy as a result of ante- and post mortem inspections conducted by the government veterinarians of the Netherlands in the designated facilities at the time of slaughter.
- 7. The exported beef and beef offal to Japan is handled in such a way as to prevent contamination with any causative agents of animal infectious diseases until shipment to Japan.
- The meat is containerised in an enclosed ocean/air vessel container. This container is sealed under supervision of by the animal health authorities of the Netherlands.
 The seal is placed on the container in a way to ensure that opening of the container is impossible without breaking the seal.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian / Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma veterinario oficial





der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

(veterinair certificaat)

Königreich der Niederlande

Niederländische Behörde für

Ministerium für Land-

wirtschaft, Natur und

Lebensmittelqualität

Lebensmittel- und

Produktsicherheit

certificaatnummer:

Page 1 of 3

Koninkrijk der Nederlanden Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Nederlandse Voedsel- en

Gezondheidscertificaat

Warenautoriteit

Kingdom of the Netherlands Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

Netherlands Food and Consumer Product Safety

Authority

Health Certificate

Gesundheitsbescheinigung

Royaume des Pays-Bas Ministère de l' Agriculture, de la Nature et de la Qualité des Aliments

Autorité néerlandaise de sécurité sanitaire de l'alimentation et des produits

de consommation Certificat Sanitaire Reino de los Países Bajos Ministerio de Agricultura Naturaleza y Calidad

Alimentaria Autoridad holandesa de la seguridad Alimentaria y de los

Productos de consumo Certificado Sanitario

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT ETC. FROM KINGDOM OF THE **NETHERLANDS TO JAPAN**

I. **IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS**

Product no.	Product	-	Animal origin (AHM)	Meat origin		EC-approval number

Product no. HS-heading	HS-description (HS-4)	Packing	Total nett weight	Total gross weight

Product no.	Slaughter date	Slaughter inspection date	Cutting date	Production date	Freeze date	Intended use

Marks Container number Seal number

TT ORIGIN OF THE PRODUCTS

11. 01110	ii. Oktoin of the readocts						
Product no.	Approval no.	Name and Address					
	-						
		1					

Product no. Additional approvals		Approval no.	Name and Address
	SLAUGHTERHOUSE		
	CUTTING PLANT		
	PROCESSING PLANT		
	COLD STORE		

Name and address exporter Date of shipment on or about Dispatched from

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance

Identification of the means of

conveyance

Transit country Country of destination Point of entry

Name and address consignee

HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, certify that:

A. General requirements for animal health

In Kingdom of the Netherlands,

- 1. NAI and Newcastle Disease are notifiable diseases. These diseases must be brought to the attention of the competent authority of Kingdom of the Netherlands immediately after an outbreak is detected or suspected in accordance with national regulation.
- 2. The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
- Vaccination against NAI is prohibited in Kingdom of the Netherlands, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of Kingdom of the Netherlands.

B. Requirements regarding origin of poultry

- 1. Kingdom of the Netherlands has been free from NAI for at least 90 days before the day of shipment of poultry meat etc. to be exported to Japan.
- 2. However, in case Kingdom of the Netherlands has an outbreak of LPAI and the Japanese animal health authority confirm the facts in a), b) and c) below based on the information provided by the animal health authority of Kingdom of the Netherlands, the poultry meat etc. which satisfy conditions of d) and e) below are eligible to be exported to Japan from the free regions.
 - a) appropriate containment measures such as movement restriction of the poultry etc., stamping out and disinfection are fully implemented at the premises where outbreak of LPAI occurred;
 - b) epidemiologically-linked premises of the premise where outbreak of the LPAI was confirmed have been identified and appropriate control measures such as the movement restriction are implemented on those premises. If an outbreak of LPAI would be found in such premises, the AHM(s) in which the premises are located would be regarded as an infected region(s);
 - the control zone has been established, centering around the premise where the outbreak of LPAI was confirmed, and appropriate containment measures such as movement restrictions and surveillance for LPAI are implemented in it;
 - the live poultry used for the production of the exported poultry meat etc. originates from free regions and has been transported into the poultry slaughtering facilities only via free regions; or
 - If they pass through the infected regions before being carried into slaughterhouses, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of LPAI virus during the transport must be used. In addition, the competent authority of Kingdom of the Netherlands must ensure that the poultry were directly sent from the origin of them to the slaughterhouses in the vehicle which was not opened on the way.
 - e) before the shipment to Japan, the exported poultry meat etc. is stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases.
- 3. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan is kept and raised in an area (at least in the radius of 50 km from the premises of origin) free from Newcastle Disease for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry.
- 4. There have been no clinical cases of Fowl Cholera and outbreak of other important poultry diseases, designated by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as notifiable diseases, in the premises of origin of the poultry, from which the exported poultry meat etc. originates for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry.

C. Requirements regarding the establishments for production

- 1. The establishments for production (incl. slaughtering, processing and storage facilities. Hereinafter referred to as 'the establishments') of the poultry meat etc. to be exported to Japan are authorized by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as the ones where sanitary inspections are conducted periodically by the government veterinary inspector or the animal health inspector appointed by the competent authority of Kingdom of the Netherlands (hereinafter referred to as "the inspector").
- 2. The poultry meat or meat products described here in where slaughtered, cutting and processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of Dutch and EU regulations, which are equivalent to laws and regulations of Japan.

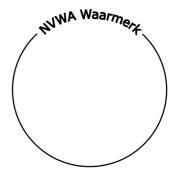
D. Requirements for processing

1. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan is confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector.

- 2. The slaughtered poultry is found to be sound and healthy as a result of ante- and post mortem inspections conducted by the government veterinarians of the Netherlands in the designated facilities at the time of slaughter.
- 3. The poultry meat etc. to be exported to Japan is handled and stored in such a way as to prevent contamination with pathogens of any animal infectious disease prior to shipment to Japan.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian / Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma veterinario oficial





Koninkrijk

der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT (veterinair certificaat) certificaatnummer:

Page 1 of 3

Koninkriik der Nederlanden Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Nederlandse Voedsel- en

Gezondheidscertificaat

Warenautoriteit

Kingdom of the Netherlands Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority

Health Certificate

Königreich der Niederlande Ministerium für Landwirtschaft, Natur und Lebensmittelqualität Niederländische Behörde für

Gesundheitsbescheinigung

Lebensmittel- und Produktsicherheit

Ministère de l' Agriculture, de la Nature et de la Qualité des Aliments

Royaume des Pays-Bas

Autorité néerlandaise de sécurité sanitaire de l'alimentation et des produits de consommation Certificat Sanitaire

Reino de los Países Bajos Ministerio de Agricultura Naturaleza y Calidad Alimentaria

Autoridad holandesa de la seguridad Alimentaria y de los Productos de

consumo Certificado Sanitario

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT ETC. FROM KINGDOM OF THE **NETHERLANDS TO JAPAN**

IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS Product no. Product Species Animal origin Meat origin Product origin EC-approval (AHM) number Product no. HS-heading HS-description (HS-4) Packing Total nett weight Total gross weight Product no. Slaughter date Cutting date Production date Intended use Slaughter Freeze date inspection date Marks

Container number Seal number

ORIGIN OF THE PRODUCTS

II. UKIG	IN OF THE PRODUCTS	
Product no.	Approval no.	Name and Address

Product no. Additional approvals		Approval no.	Name and Address
	SLAUGHTERHOUSE		
	CUTTING PLANT		
	PROCESSING PLANT		
	COLD STORE		

Name and address exporter Date of shipment on or about Dispatched from

DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance

Identification of the means of

conveyance

Transit country Country of destination Point of entry Name and address consignee

HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, certify that:

A. General requirements for animal health

In Kingdom of the Netherlands,

- 1. NAI and Newcastle Disease are notifiable diseases. These diseases must be brought to the attention of the competent authority of Kingdom of the Netherlands immediately after an outbreak is detected or suspected in accordance with national regulation.
- 2. The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
- Vaccination against NAI is prohibited in Kingdom of the Netherlands, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
 - **B.** Requirements regarding origin of poultry (in case that live poultry <u>is derived from other EU member states and</u> not derived from Kingdom of the Netherlands)
- 1. "The country / region" has been free from NAI for at least 90 days before the day of shipment of the poultry to the Kingdom of Netherlands.
- 2. The poultry used for the production of the poultry meat etc. to be exported to Japan is kept and raised in an area (at least in the radius of 50 km from the premises of origin) free from Newcastle Disease for at least 90 days before the day of shipment of the poultry to Kingdom of the Netherlands.
- 3. There have been no clinical cases of Fowl Cholera and outbreak of other important poultry diseases, designated by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as notifiable diseases, in the premises of origin of the poultry, from which the exported poultry meat etc. originates for at least 90 days before the day of shipment of the poultry to Kingdom of the Netherlands.
- 4. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan must be confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of import inspection conducted by the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
- 5. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan is transported from the premises of origin in "the country/region" to the destination premises in Kingdom of the Netherlands only via free regions.

 Or
 - If they pass through the infected regions from the premises of origin in the "country/region" to the destination premises in Kingdom of the Netherlands, they must be transported by appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of pathogens of any avian infectious diseases. The competent authority of Kingdom of the Netherlands must ensure that the poultry were directly transported from the premises of origin to the destination premises in the vehicle which was not opened on the way.

C. Requirements regarding the establishments for production

- 1. The establishments for production (incl. slaughtering, processing and storage facilities. Hereinafter referred to as 'the establishments') of the poultry meat etc. to be exported to Japan are authorized by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as the ones where sanitary inspections are conducted periodically by the government veterinary inspector or the animal health inspector appointed by the competent authority of Kingdom of the Netherlands (hereinafter referred to as "the inspector").
- 2. The poultry meat or meat products described here in where slaughtered, cutting and processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of Dutch and EU regulations, which are equivalent to laws and regulations of Japan.

D. Requirements for processing

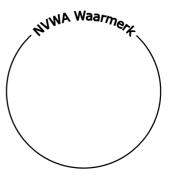
- 1. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan is confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector.
- 2. The slaughtered poultry is found to be sound and healthy as a result of ante- and post mortem inspections conducted by the government veterinarians of the Netherlands in the designated facilities at the time of slaughter.
- 3. The poultry meat etc. to be exported to Japan is handled and stored in such a way as to prevent contamination with pathogens of any animal infectious disease prior to shipment to Japan.

certificaatnummer:

Page 3 of 3

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian / Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma veterinario oficial





Koninkrijk

der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT (veterinair certificaat)

certificaatnummer:

Page 1 of 3

Koninkrijk der Nederlanden Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Nederlandse Voedsel- en

Warenautoriteit

Kingdom of the Netherlands Ministry of Agriculture, Nature

and Food Quality

Netherlands Food and Consumer Product Safety

Authority

Gezondheidscertificaat Health Certificate

Königreich der Niederlande Ministerium für Landwirtschaft, Natur und Lebensmittelqualität Niederländische Behörde für

Lebensmittel- und Produktsicherheit

Gesundheitsbescheinigung

Royaume des Pays-Bas Ministère de l' Agriculture, de la Nature et de la Qualité des Aliments

Autorité néerlandaise de sécurité sanitaire de l'alimentation et des produits de consommation Certificat Sanitaire

Productos de consumo

Alimentaria

Certificado Sanitario

Reino de los Países Bajos

Ministerio de Agricultura

Autoridad holandesa de la

seguridad Alimentaria y de los

Naturaleza y Calidad

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT ETC. FROM KINGDOM OF THE **NETHERLANDS TO JAPAN**

I. IDEN	ITIFICATION OF	THE PRODUCTS						
Product no.	Product	Species	Animal ori (AHM)	gin	Meat origin		Product origin	EC-approval number
1	•				•			'
Product no.	HS-heading H	S-description (HS-4	4)	Packin	g	Tota	l nett weight	Total gross weight
	_							T
Product no.	Slaughter date	Slaughter inspection date	Cutting da	ite	Production da	ate	Freeze date	Intended use
Marks Container Seal numb II. ORIG		: : : DUCTS		Name a	nd Address			
i roduce no.	TAPPIOVALIIO.			ivairie ai	nu Auuress			
Product no.	Additional appro	ovals	1	Approva	ıl no.	Na	ame and Addres	S
	SLAUGHTERHOUS	SE						
	CUTTING PLANT	NE						
	PROCESSING PLA COLD STORE	AN I						
	address export					•		
Means of	TINATION OF TH conveyance ion of the mean	:						

conveyance

Transit country Country of destination Point of entry Name and address consignee

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, certify that:

A. General requirements for animal health

In Kingdom of the Netherlands,

- 1. NAI and Newcastle Disease are notifiable diseases. These diseases must be brought to the attention of the competent authority of Kingdom of the Netherlands immediately after an outbreak is detected or suspected in accordance with national regulation.
- 2. The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
- 3. Vaccination against NAI is prohibited in Kingdom of the Netherlands, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of Kingdom of the Netherlands.
 - **B.** Requirements regarding origin of poultry (in case that raw material <u>is derived from other EU member states</u> and not derived from Kingdom of the Netherlands)
- 1. The country / region of origin has been free from NAI for at least 90 days before the day of shipment of the raw material to be exported to Kingdom of the Netherlands.
- 2. The poultry used for the production of the raw material of poultry meat etc. to be exported to Japan is kept and raised in an area (at least in the radius of 50 km from the premises of origin) free from Newcastle Disease for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry
- 3. There have been no clinical cases of Fowl Cholera and outbreak of other important poultry diseases, designated by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as notifiable diseases, in the premises of origin of the poultry, from which the raw material of poultry meat etc. originates for at least 90 days before slaughter or since the hatching of the poultry.
- 4. The establishments for production are authorized by the government authorities of the country of origin, in which sanitary inspections are usually conducted for processed poultry by a government inspector of country of origin or an animal health inspector appointed by the government authorities of country of origin and for which sanitary measures are taken.
- 5. The poultry used for the production of raw material for poultry meat etc. to be exported to Japan is confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector of the country of origin.

C. Requirements regarding the establishments for production

- 1. The establishments for production (incl. processing and storage facilities. Hereinafter referred to as 'the establishments') of the poultry meat etc. to be exported to Japan are authorized by the competent authority of Kingdom of the Netherlands as the ones where sanitary inspections are conducted periodically by the government veterinary inspector or the animal health inspector appointed by the competent authority of Kingdom of the Netherlands (hereinafter referred to as "the inspector").
- 2. The poultry meat or meat products described here in where cutting and processed under sanitary conditions in accordance with laws and regulations of Dutch and EU regulations, which are equivalent to laws and regulations of Japan.

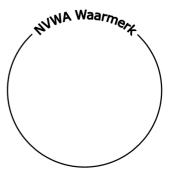
D. Requirements for processing

- 1. The poultry used for the production of poultry meat etc. to be exported to Japan is confirmed free from any poultry infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by the inspector.
- 2. The slaughtered poultry is found to be sound and healthy as a result of ante- and post mortem inspections conducted by the government veterinarians in the designated facilities at the time of slaughter.
- 3. The poultry meat etc. to be exported to Japan is handled and stored in such a way as to prevent contamination with pathogens of any animal infectious disease prior to shipment to Japan.

Page 3 of 3

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian / Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma veterinario oficial





der Nederlanden

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT (veterinair certificaat) certificaatnummer:

Page 1 of 3

Koninkrijk der Nederlanden Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit

Nederlandse Voedsel- en

Gezondheidscertificaat

Warenautoriteit

Kingdom of the Netherlands Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality

nd Food Quality letherlands Food and

Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority

Health Certificate

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Document ref. : NVWA_CVV_VE_B_JP_varkensvlees-EN-1.5 certificaatmodel.rtf

Means of conveyance

Königreich der Niederlande Ministerium für Landwirtschaft, Natur und Lebensmittelqualität Niederländische Behörde für Lebensmittel- und Produktsicherheit

Gesundheitsbescheinigung

Royaume des Pays-Bas Ministère de l' Agriculture, de la Nature et de la Qualité des Aliments

Autorité néerlandaise de sécurité sanitaire de l'alimentation et des produits de consommation Certificat Sanitaire Reino de los Países Bajos Ministerio de Agricultura Naturaleza y Calidad Alimentaria

Autoridad holandesa de la seguridad Alimentaria y de los Productos de

consumo Certificado Sanitario

CERTIFICATE OF ORIGIN OF ANIMAL HEALTH REQUIREMENTS FOR MEAT AND VISCERA DERIVED FROM PIGS AND SAUSAGES, HAM AND BACON MADE FROM THE SAID MEAT AND VISCERA AS RAW MATERIALS TO BE EXPORTED TO JAPAN FROM THE NETHERLANDS

I. IDENI	TIFICATION OF	<u>- 1HE</u> P	<u> </u>	00015						
Product no.	Product		Species		Meat origin		Product origin		Approval number	
L	1	1			1		L		ı	
Product no. HS-heading HS-de			escription (HS-4)		Packing		Total nett weight		Total gross weight	
							<u> </u>			
					1					
Product no	Product no. Slaughter date		Slaughter inspection date		Cutting date		Production date		Freeze date	
i roduce no.									Treeze date	
									1	
					1					
Product no.	Species of casi	ina		Country of origi	n of casing	Intended	USA.	Stor	ane	
Froduct no.	(if applicable)		(if applicable)		ii oi casing lintended		310		orage	
	Т. пррисавіс)		(п аррпсавіс)				<u> </u>			
Marks										
Marks	and the same		:							
Container number :										
Seal numb			:							
	title of official		:							
	slaughter insp	ection								
Date of (la	st) inspection		:							
Veterinary	inspection ma	rkings	:							
on packagi	ng or meat									
Authorizati	on No.		:							
II. ORIGI	IN OF THE PRO	DUCTS	5							
Product no. Approval no.					Name and address					
	1									
Product no.	Additional ann	rovale			Approval	no	Name and a	ddro	cc	
					Арргочаг	110.	INdiffic dild (addic	33	
	SLAUGHTER HO									
CUTTING PLANT CASING HANDLING FACILITY										
	PROCESSING PL		LIIY							
	COLD STORE	_AIV I								
	TOLD STORE				1		1			
Name and	address expor	ter								
Date of shipment on or about										
Place of loading										
Dispatched from										
- DISDALCHEO	HOH									

Identification of the means of

conveyance

Country of destination : Point of entry : Place of destination : Name and address consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I the undersigned Stated Veterinary Surgeon Licensed by the Dutch Government do hereby certify that:

- 1. The meat described in this certificate was derived from pigs which have been examined and found by ante mortem and post mortem veterinary inspection to be free from diseases designated by laws of the importing country and suitable in every way for human consumption and that no injurious ingredient has been used in its production. The slaughter and processing of the meat described in this certificate has been done in a sanitary manner pursuant to the meat and hygienic laws in the Netherlands, or one of the third free countries, which are deemed to be equivalent to the Japanese Food Sanitation Law and the Japanese Abattoir Law.
- 2. The slaughtered pigs is found to be sound and healthy as a result of ante- and post mortem inspections conducted by the government veterinarians of the Netherlands, or one of the third free countries in the designated facilities at the time of slaughter.
- 3. The Netherlands is free from foot and mouth disease (FMD), Rinderpest and African Swine Fever (ASF).
- Vaccinations against FMD, Rinderpest and ASF as well as importation of cloven-hoofed animals which
 have been vaccinated against any of these diseases are completely prohibited by laws of the
 Netherlands.
- 5. The pigs (including the boar), which have been slaughtered for the production of the exported pig meat, etc. to Japan shall have been born and raised only in the Netherlands, or shall have met all of the requirements in the following items:
 - 1. The said pigs have been born and raised only in the third free countries.
 - 2. The said pigs have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of export inspection conducted by the animal health authorities of the third free countries.
 - 3. The said pigs have been directly imported to The Netherlands from the third free countries, and shall have been accompanied with the inspection certificate issued by the government authorities of the third free countries, and shall not have been transported through other countries than the third free countries concerned.
 - 4. The said pigs have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the animal health authorities of the Netherlands.
 - 5. The slaughtered pigs has been free from any evidence of infectious diseases as a result of anteand post mortem inspections conducted by the government veterinarians of the Netherlands at the designated facilities.
- 6. The pig meat, etc. which have been used for the production of the exported pig meat, etc. to Japan shall have originated from the pigs (including the boar) which have been born and raised only in the Netherlands, or shall have met all of the requirements in the following items:
 - 1. The pig meat, etc. has been derived from pigs (including the boar) which have been born and raised in the third free countries.
 - 2. The pig meat, etc. has been derived from pigs (including the boar) which have been free from any evidence of infectious diseases as a result of ante- and post mortem inspection conducted by the official veterinarians of the third free countries at the designated facilities.
 - 3. The pig meat, etc. has been directly imported to The Netherlands from the third free countries, without transiting through other countries than the said third free countries, and shall have been accompanied by the inspection certificate issued by the government authorities of the third free countries.
 - 4. The pig meat, etc. has been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the animal health authorities of The Netherlands, and shall have been directly carried into the designated facilities in the Netherlands after the said inspection.
- 7. The exported pig meat, etc. to Japan shall be handled in such ways as to keep it from being contaminated with any causative agents of animal infectious diseases until the shipment. Clear and sanitary wrappings and / or containers such as cardboard boxes shall be used to pack the exported pig meat, etc. to Japan.

- 8. In case of the casings for the production of exported pig meat, etc. which have been derived from cattle, sheep and goat should be originated only from the countries other than the EU members countries and from the countries that have no indigenous case of BSE, and have been handled only at designated facilities which are handling only the casings from the countries other than EU member countries, and from the countries that have no indigenous case of BSE.
- 9. Requirements for Classical swine fever (CSF):
 - 1. The Netherlands is free from CSF, (both in the domestic pigs and the wild pig outbreak case).
 - 2. Vaccination against CSF is prohibited in The Netherlands
 - 3. Importation of pigs vaccinated against CSF into the Netherlands is prohibited.
 - 4. In case the pigs or the pig meat etc. from the third free country are used for the production of the exported pig meat etc. The animal health authorities of The Netherlands shall be responsible for certifying that:
 - A third free country or zone is free from CSF;
 - Vaccination against CSF is prohibited in a third country or zone;
 - Importation of pigs vaccinated against CSF is prohibited in a third free country or zone.
 - 5. The feeding of swill is prohibited in The Netherlands, unless the swill has been treated to inactivate any CSF virus.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian / Unterschrift des amtlichen Tierarztes / Signature du vétérinaire officiel / Firma veterinario oficial

